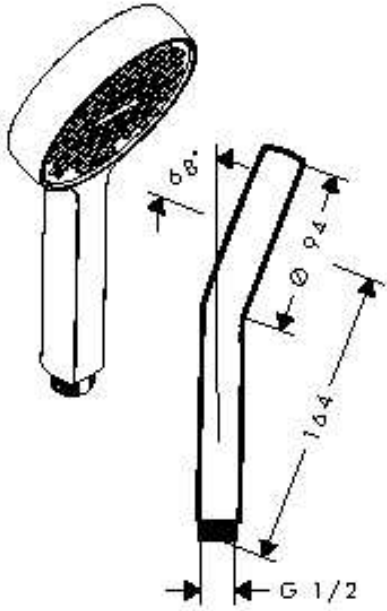
hansgrohe

DE Montageanleitung
FR Instructions de montage
EN Assembly instructions
IT Istruzioni per l'installazione
ES Instrucciones de montaje
NL Handleiding
DK Monteringsvejledning
PT Manual de instalação
PL Instrukcja montażu
CS Montážní návod
SK Montážny návod
ZH 组装说明
RU Инструкция по монтажу
FI Asennusohje
SV Monteringsanvisning
LT Montavimo instrukcijos
HR Uputstva za instalaciju
RO Instrucțiuni de montare
EL Οδηγία συναρμολόγησης
SL Navodila za montažo
ET Paigaldusjuhend
LV Montāžas instrukcija
SR Uputstva za montažu
NO Monteringsveiledning
BG Инструкция за употреба
JP 施工説明書
UA Інструкція по збірці
AR تعليمات التجميع
TR Montaj kılavuzu
HU Szerelési útmutató
HE הוראות הרכבה



Activera Select S 95 1jet EcoSmart
28031X0
Activera Select S 95 1jet EcoSmart+
28032X0
Activera Select S 95 2jet EcoSmart
28033X0 / 28033X3
Activera Select S 95 2jet EcoSmart+
28034X0
Activera Select S 95 2jet Booster EcoSmart
28035X0
Activera Select S 95 2jet Booster EcoSmart+
28036X0

www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation





*www.hansgrohe.com/warranty



DE Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt

FR Recommandation pour le nettoyage / Garanties / Contact

EN Cleaning recommendation / Warranty / Contact

IT Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto

ES Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto

NL Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie / Contact

DK Rengøringsvejledning / Garanti / Kontakt

PT Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto
O papel e a cartão, bem como a plástica, devem ser eliminados separadamente nos sistemas de eliminação previstos para estes materiais.

PL Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt

CS Doporučení k čištění / Záruka / Kontakt

SK Odporúčania pre čistenie / Záruka / Kontakt

ZH 清洁指南 / 担保 / 接触

RU Рекомендации по очистке / Гарантия / Контакты

FI Puhdistussuositus / Takuu / Kosketus

SV Rengöringsrekommendationer / Garanti / Kontakt

LT Valymo rekomendacijos / Garantija / Kontaktai

HR Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt

RO Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact

EL Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή

SL Priporočila za čiščenje / Garancija / Kontakt

ET Puhastussoovitused / Garantii / Kontakt

LV Tīrīšanas ieteikumi / Garantija / Kontakti

SR Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt

NO Anbefaling for rengjøring / Garanti / Kontakt

BG Препоръка за почистване / Гаранция / Контакт

JP お手入れの方法 / 保証について / ご連絡先

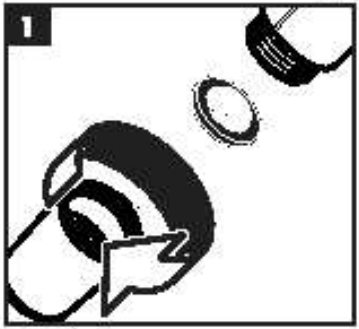
UA Рекомендації з чищення / Гарантія / контакт

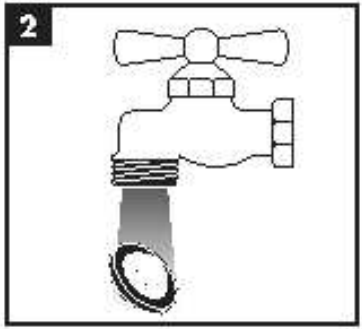
AR توصيات التنظيف / الضمان / اتصال

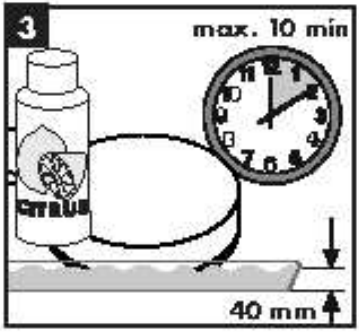
TR Temizleme önerisi / Garanti / Temas
Garanti belgesi ve başvuru için www.hansgrohe.com/web sitesini ziyaret ederek; dijital garanti belgenize ulaşabilirsiniz.

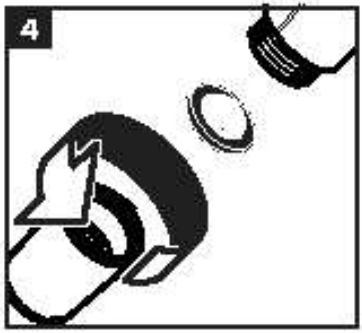
HU Tisztítási tanácsok / Garancia / érintkezés

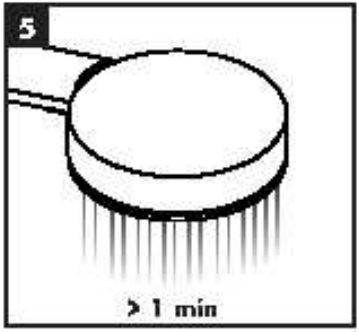
HE המלצות לניקוי / אחריות / אש קשר

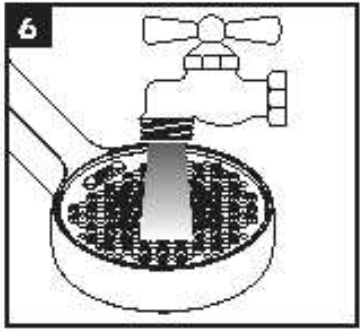

1


2


3
max. 10 min
CITRUS
40 mm


4


5
> 1 min


6

DE Einfach sauber: Kalkflüssigkeit schwanden Noppen ganz leicht abrubbeln.

FR La propreté en toute simplicité: les dépôts formés sur les buses élastiques en silicone s'éliminent par un simple passage de la main.

EN Just clean: simply rub over the spray nozzles to remove lime scale.

IT Facile da pulire: Il calcare viene eliminato semplicemente dagli ugelli elastici in silicone.

ES Fácil aseo: la cal se puede retirar sencillamente frotando con las dedos de las toberas elásticas de silicona.

NL Eenvoudig schoon: Kalk kan eenvoudig van de noppen worden gewreven.

DK Enkel rengøring: Det er let at fjerne kalkaflejringer fra sprøledyserne.

PT Simplesmente limpo: a calcária pode ser simplesmente retirada dos salientes através de fricção.

PL Po prostu czysty: Wypustki silikonowe można łatwo oczyścić z kamienia.

CS Jednoduše čistý: Vápenné usazeniny můžete z nopků snadno odstranit otřením.

SK Jednoducho čistý: Vodný kameň sa dá za štrnástich ľahko odstrániť.

ZH 清洁:只需要揉搓花洒表面的出水孔即可去除水垢.

RU Простая чистота: известь очень легко стирается с утолщений.

FI Yksinkertaisesti puhdas: kalkin voi helposti hieroa irti nypystä.

SV Enkelt att göra rent: det är lätt att torka bort kalk från napparna.

LT Paprasta švara: kalkės lengvai nugrandamas nuo čiulpas.

HR Jednostavno čista: Kamenac se sasvim lako uklanja s izbočina.

SL Preprosta čista: opnenec se z lahkota podrgne z vzvišlav.

RO Pur şi simplu curat: Calcarul se îndepărtează uşor de pe noduri prin frecare.

EL Απλά τέλεια καθαριότητα: Το άλατα μπορούν να αφαιρεθούν με μεγάλη ευκολία από τα στόμια.

ET Lihtsalt puhas: lupja saab nuppudelt lihtsalt maha hõõrudu.

LV Vienkārša tīrīšana: kaļķis no izvirzījumiem ir viegli noberzināms.

SR Jednostavno čista: Kamenac se sasvim lako skida sa izbočina.

NO Simpel rengjøring: Vedå gnikke er det lett å fjerne kalk fra nuppene.

BG Простота чистота: Варовикотлагане може да се изтрие от удебеленията.

JP 簡単に清掃:カルキはノズル部をこすることで簡単に除去できます.

UA Просте очищення: натріть розпилювальні форсунки, щоб видалити залишки накипу.

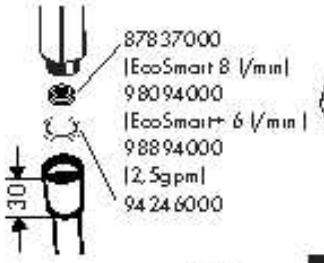
AR إزالة سهلة للتنظيف، حيث يسقط الجير بسهولة شديدة من الأجزاء الناتئة

TR Sadece temiz: Kireç, düğümlerde kolayca ovalanabilir.

HU Egyszerűen tiszta: a vízkő egészen könnyen ledörzsölhető a csapokról.

HE צחוך פשוט לנקות: שפשף את פיות ההתזה כדי להסיר אבנית

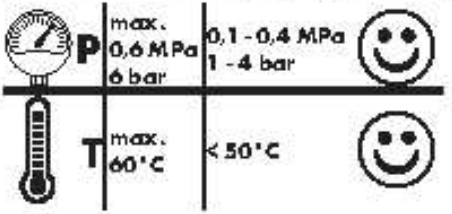




	P-IX
28031XX0	P-IX 10391/IZ
28032XX0	P-IX 10392/IZ
28033XX0	P-IX 10393/IZ
28034XX0	P-IX 10390/IZ
28035XX0	P-IX 39078/IA
28036XX0	P-IX 39079/IZ

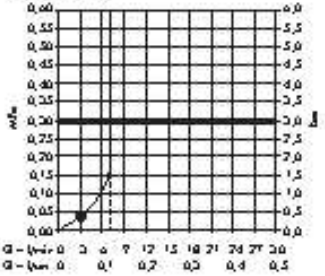




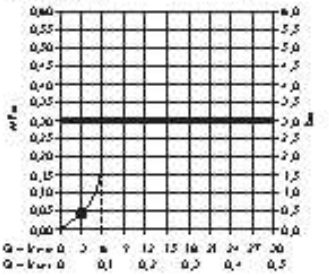




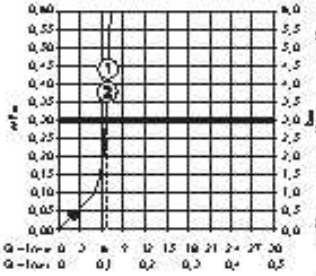
28031X00



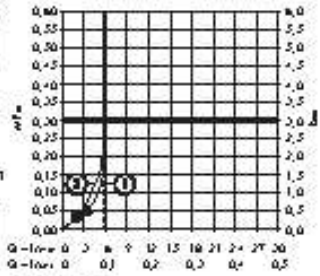
28032X00



28033X00



28034X00



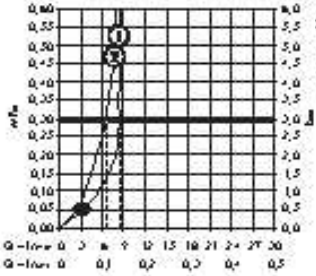
1 Rain

2 ImpactRain

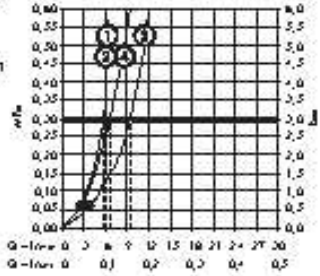
3 Rain (Booster)

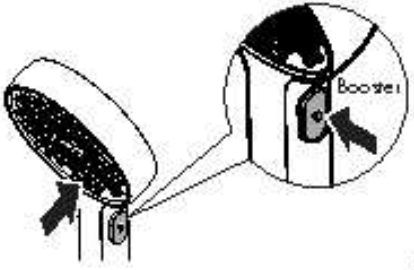
4 ImpactRain (Booster)

28033X03

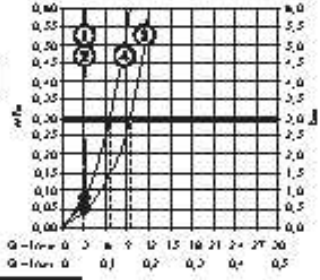


28035X00





28036X00



Hansgrohe · Auestraße 5 - 9 · D-77761 Schiltach
Telefon +49 (0) 7836/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

01/2006
96 01 96 04